<RepeatBlock-Amend><Amend><Date>{10/05/2017}10.5.2017</Date> <ANo>A8-0063</ANo>/<NumAm>10</NumAm>

Predlog spremembe <NumAm>10</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Victor Boştinaru, Tanja Fajon</Members>

<AuNomDe>{S&D}v imenu skupine S&D</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Poročilo</TitreType> A8-0063/2017

<Rapporteur>David McAllister</Rapporteur>

<Titre>Poročilo o Srbiji za leto 2016</Titre>

<DocRef>2016/2311(INI)</DocRef>

<DocAmend>Predlog resolucije</DocAmend>

<Article>Odstavek 5 a (novo)</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Predlog resolucije | Predlog spremembe |
|  | ***5a.*** ***je seznanjen z izidom predsedniških volitev, ki so potekale 2. aprila 2017; ostro obsoja retoriko, ki so jo vladni uradniki in provladni mediji med predsedniško kampanjo uporabljali proti drugim predsedniškim kandidatom; obžaluje, da kandidati med volilno kampanjo niso imeli enakega dostopa do medijev ter da so bile med kampanjo parlamentarne počitnice, zaradi česar opozicijski politiki niso imeli dostopa do javnega foruma; poziva oblasti, naj ustrezno preučijo navedbe o različnih vrstah nepravilnosti, nasilja in ustrahovanja med volitvami; priznava in pozorno spremlja sedanje proteste, ki potekajo v več srbskih mestih, ter spodbuja oblasti, naj v skladu z demokratičnimi standardi ter v duhu demokracije upoštevajo zahteve protestnikov;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{10/05/2017}10.5.2017</Date> <ANo>A8-0063</ANo>/<NumAm>11</NumAm>

Predlog spremembe <NumAm>11</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Victor Boştinaru, Tanja Fajon</Members>

<AuNomDe>{S&D}v imenu skupine S&D</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Poročilo</TitreType> A8-0063/2017

<Rapporteur>David McAllister</Rapporteur>

<Titre>Poročilo o Srbiji za leto 2016</Titre>

<DocRef>2016/2311(INI)</DocRef>

<DocAmend>Predlog resolucije</DocAmend>

<Article>Odstavek 12</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Predlog resolucije | Predlog spremembe |
| 12. pozdravlja aktivno vlogo, ki jo ima Srbija pri mednarodnem in regionalnem policijskem in pravosodnem sodelovanju, napredek, dosežen na področju boja proti organiziranemu kriminalu, ter dejstvo, da je Srbija sprejela prvo nacionalno oceno ogroženosti zaradi organiziranega kriminala in hudih kaznivih dejanj (SOCTA); poziva Srbijo, naj okrepi prizadevanja za preiskovanje širših kriminalnih mrež, izboljša finančne preiskave in policijsko ukrepanje na podlagi obveščevalnih podatkov ter doseže trdne rezultate pri pravnomočnih obsodbah; poziva Srbijo, naj začne v celoti izvajati zakon o policiji iz februarja 2016, uskladi predpise s pravili EU o zaplembi premoženja, pridobljenega s kaznivimi dejanji, ter vzpostavi varno platformo za izmenjavo obveščevalnih podatkov med agencijami kazenskega pregona; pozdravlja pred kratkim izvedene spremembe zakona o javnem lastništvu ter poudarja, da je treba zagotoviti pregledno in nediskriminacijsko izvajanje in sprejeti nadaljnje ukrepe, da se v celoti vzpostavi pravna jasnost nad lastniškimi pravicami; poziva k dodatnim prizadevanjem pri obravnavi področja uporabe, posledic in izvajanja zakona o organizaciji in pristojnosti državnih organov pri sodnih postopkih v zvezi z vojnimi hudodelstvi; poziva oblasti, naj obravnavajo primere pretirane uporabe policijske sile zoper državljane; z zaskrbljenostjo ugotavlja, da je prišlo v beograjski četrti Savamala do spornih dogodkov, zlasti na področju uničenja zasebne lastnine, in poziva, da se ob polnem sodelovanju s sodnimi organi hitro preišče te dogodke, da bi storilce privedli pred sodišče; | 12. pozdravlja aktivno vlogo, ki jo ima Srbija pri mednarodnem in regionalnem policijskem in pravosodnem sodelovanju, napredek, dosežen na področju boja proti organiziranemu kriminalu, ter dejstvo, da je Srbija sprejela prvo nacionalno oceno ogroženosti zaradi organiziranega kriminala in hudih kaznivih dejanj (SOCTA); poziva Srbijo, naj okrepi prizadevanja za preiskovanje širših kriminalnih mrež, izboljša finančne preiskave in policijsko ukrepanje na podlagi obveščevalnih podatkov ter doseže trdne rezultate pri pravnomočnih obsodbah; poziva Srbijo, naj začne v celoti izvajati zakon o policiji iz februarja 2016, uskladi predpise s pravili EU o zaplembi premoženja, pridobljenega s kaznivimi dejanji, ter vzpostavi varno platformo za izmenjavo obveščevalnih podatkov med agencijami kazenskega pregona; pozdravlja pred kratkim izvedene spremembe zakona o javnem lastništvu ter poudarja, da je treba zagotoviti pregledno in nediskriminacijsko izvajanje in sprejeti nadaljnje ukrepe, da se v celoti vzpostavi pravna jasnost nad lastniškimi pravicami; poziva k dodatnim prizadevanjem pri obravnavi področja uporabe, posledic in izvajanja zakona o organizaciji in pristojnosti državnih organov pri sodnih postopkih v zvezi z vojnimi hudodelstvi; poziva oblasti, naj obravnavajo primere pretirane uporabe policijske sile zoper državljane; z zaskrbljenostjo ugotavlja, da je prišlo v beograjski četrti Savamala do spornih dogodkov, zlasti na področju uničenja zasebne lastnine***; je zaskrbljen, ker je minilo že celo leto, ne da bi bil pri preiskavi dosežen kakršen koli napredek***, in poziva, da se ob polnem sodelovanju s sodnimi organi hitro preišče te dogodke, da bi storilce privedli pred sodišče; ***poziva srbsko ministrstvo za notranje zadeve in mestne oblasti v Beogradu, naj v tej zadevi v celoti sodelujejo z državnim tožilstvom; poziva oblasti, naj se vzdržijo obtožb, pritiska in napadov zoper člane civilnega gibanja „Ne da(vi)mo Beograda“;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{10/05/2017}10.5.2017</Date> <ANo>A8-0063</ANo>/<NumAm>12</NumAm>

Predlog spremembe <NumAm>12</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Victor Boştinaru, Tanja Fajon</Members>

<AuNomDe>{S&D}v imenu skupine S&D</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Poročilo</TitreType> A8-0063/2017

<Rapporteur>David McAllister</Rapporteur>

<Titre>Poročilo o Srbiji za leto 2016</Titre>

<DocRef>2016/2311(INI)</DocRef>

<DocAmend>Predlog resolucije</DocAmend>

<Article>Odstavek 20</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Predlog resolucije | Predlog spremembe |
| 20. ponovno izraža zaskrbljenost, ker se stanje na področju svobode izražanja in samocenzure medijev ni izboljšalo, temveč se je še poslabšalo; poudarja, da so politično vmešavanje, grožnje novinarjem, nasilje nad njimi in njihovo ustrahovanje, vključno s fizičnimi napadi, verbalnimi in pisnimi grožnjami ter napadi na lastnino, še vedno skrb vzbujajoči; poziva oblasti, naj javno in odločno obsodijo vse napade, zagotovijo zadostne vire za bolj proaktivno preiskovanje vseh primerov napadov na novinarje in medijske hiše ter hitro privedejo storilce pred sodišče; izraža zaskrbljenost nad dejstvom, da so medijske hiše in novinarji nesorazmerno pogosto tarča civilnih tožb zaradi obrekovanja in kampanj blatenja, ter se sprašuje, kakšne posledice bi utegnile imeti sodbe v zvezi z obrekovanjem na svobodo medijev; poziva k celovitemu izvajanju zakonodaje na področju medijev; pozdravlja podpis sporazuma o sodelovanju in zaščiti novinarjev, sklenjenega med tožilci, policisti, novinarji in medijskimi združenji, ter pričakuje, da se bo začel čim prej izvajati; poudarja, da je glede lastništva in financiranja medijev nujna popolna preglednost; poziva vlado, naj zagotovi neodvisnost in finančno vzdržnost obeh organizacij javnih medijskih služb ter finančno zmogljivost za medijske vsebine v manjšinskih jezikih, prav tako pa naj okrepi vlogo javnih radijskih in televizijskih postaj na tem področju; | 20. ponovno izraža zaskrbljenost, ker se stanje na področju svobode izražanja in samocenzure medijev ni izboljšalo, temveč se je še poslabšalo; poudarja, da so politično vmešavanje, grožnje novinarjem, nasilje nad njimi in njihovo ustrahovanje, vključno s fizičnimi napadi, verbalnimi in pisnimi grožnjami ter napadi na lastnino, še vedno skrb vzbujajoči; poziva oblasti, naj javno in odločno obsodijo vse napade, zagotovijo zadostne vire za bolj proaktivno preiskovanje vseh primerov napadov na novinarje in medijske hiše ter hitro privedejo storilce pred sodišče; izraža zaskrbljenost nad dejstvom, da so medijske hiše in novinarji nesorazmerno pogosto tarča civilnih tožb zaradi obrekovanja in kampanj blatenja, ter se sprašuje, kakšne posledice bi utegnile imeti sodbe v zvezi z obrekovanjem na svobodo medijev; ***je zaskrbljen zaradi negativne kampanje proti preiskovalnim novinarjem, ki poročajo o korupciji, ter poziva vladne uradnike, naj ne izvajajo takšnih kampanj;*** poziva k celovitemu izvajanju zakonodaje na področju medijev; pozdravlja podpis sporazuma o sodelovanju in zaščiti novinarjev, sklenjenega med tožilci, policisti, novinarji in medijskimi združenji, ter pričakuje, da se bo začel čim prej izvajati; poudarja, da je glede lastništva in financiranja medijev nujna popolna preglednost; poziva vlado, naj zagotovi neodvisnost in finančno vzdržnost obeh organizacij javnih medijskih služb ter finančno zmogljivost za medijske vsebine v manjšinskih jezikih, prav tako pa naj okrepi vlogo javnih radijskih in televizijskih postaj na tem področju; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{10/05/2017}10.5.2017</Date> <ANo>A8-0063</ANo>/<NumAm>13</NumAm>

Predlog spremembe <NumAm>13</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Victor Boştinaru, Tanja Fajon</Members>

<AuNomDe>{S&D}v imenu skupine S&D</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Poročilo</TitreType> A8-0063/2017

<Rapporteur>David McAllister</Rapporteur>

<Titre>Poročilo o Srbiji za leto 2016</Titre>

<DocRef>2016/2311(INI)</DocRef>

<DocAmend>Predlog resolucije</DocAmend>

<Article>Odstavek 34</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Predlog resolucije | Predlog spremembe |
| 34. je zelo zaskrbljen zaradi nedavnih trenj med Srbijo in Kosovom v zvezi s prvo železniško povezavo med Beogradom in Mitrovico na severu Kosova, vključno z vojnohujskaškimi izjavami in retoriko, uperjeno zoper EU; poudarja, da se morata Beograd in Priština vzdržati vsakršnih dejanj, ki bi utegnila ogroziti doslej dosežen napredek, in opustiti izzivalne korake in nesmiselno retoriko, ki bi utegnili ovirati proces normalizacije odnosov; | 34. je zelo zaskrbljen zaradi nedavnih trenj med Srbijo in Kosovom v zvezi s prvo železniško povezavo med Beogradom in Mitrovico na severu Kosova, vključno z vojnohujskaškimi izjavami in retoriko, uperjeno zoper EU; poudarja, da se morata Beograd in Priština vzdržati vsakršnih dejanj, ki bi utegnila ogroziti doslej dosežen napredek, in opustiti izzivalne korake in nesmiselno retoriko, ki bi utegnili ovirati proces normalizacije odnosov; ***obžaluje nedavno polemiko v zvezi s prijetjem in zahtevo za izročitev Ramuša Haradinaja;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

</RepeatBlock-Amend>